

CABES'infos

MAGAZINE MUNICIPAL

N° 138 – SEPT. 2024



DOSSIER : Rénovation des écoles

WWW.VILLE-CABESTANY.FR



- 3 ÉDITO
- 4 AGENDA
- 6 CULTIVONS LA PAIX
- 7 RES-SOURCES EN EAU
- 8 DOSSIER : RÉNOVATION ÉCOLES
- 10 ACCUEIL DE LOISIRS
- 11 OFFRE SPORTIVE
- 12 SAISON CULTURELLE
- 13 ZONES BLEUES
- 14 ASSOC'S
- 15 ÉTAT CIVIL



Lors du concert par l'orchestre symphonique dirigé par Daniel Tosi

Remise de la médaille de la ville à Albert Bueno

FOCUS

Les projets citoyens plus que quelques jours !

Vous habitez la commune et vous avez une idée à proposer à la municipalité qui pourrait améliorer la vie de votre quartier ou du territoire ? Participez aux projets citoyens ! Vous avez jusqu'au 30 septembre pour déposer votre dossier, à retirer en Mairie ou à télécharger sur www.ville-cabestany.fr S'il est sélectionné par la commission, votre projet pourra être financé dans le cadre du budget participatif.

FUTURES inaugurations

Deux structures sportives pour les enfants et jeunes ont fait peau neuve et sont prêtes à les accueillir ! Le City stade, situé à proximité de La Poste, et le skate Park à la Germanor seront inaugurés début octobre. Des animations seront également proposées courant septembre et le jour de l'inauguration.

Sécheresse 2023 reconnaissance d'état de catastrophe naturelle

Après une première reconnaissance pour l'année 2022, Cabestany se félicite d'obtenir de nouveau, par voie d'arrêté interministériel publié au Journal Officiel le 2 juillet dernier, la reconnaissance d'état de catastrophe naturelle suite au phénomène de sécheresse et de réhydratation des sols pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 31 décembre 2023. Un délai de 30 jours à compter du 2 juillet a été donné aux habitants concernés pour se rapprocher de leurs compagnies d'assurances. La commune a contacté ceux qui s'étaient manifestés auprès de la Mairie pour les avertir de cette décision.

La rentrée des écoliers

Après cette période estivale laissant de beaux souvenirs partagés, voici l'heure de la rentrée scolaire pour les près de 800 écoliers de notre commune, leurs parents, les enseignants et tout le personnel communal mobilisé.

Les vacances sont toujours l'occasion d'effectuer l'entretien des bâtiments scolaires afin de ne pas gêner les enseignements. Mais depuis l'année dernière, vous avez vu le ballet des grues et engins de chantiers s'affairer au groupe scolaire Buffon/Chaplin et depuis cet été à l'École Prévert.

Ce projet de rénovation ambitieux va nous doter de classes moins consommatrices en énergie, plus adaptées aux enseignants et au personnel, et de cours d'écoles végétalisées.

Il faut d'ailleurs remercier l'investissement sans faille des entreprises pour que les délais soient respectés et impactent le moins possible la communauté éducative. Remercier les agents communaux, sous la houlette du Directeur général des services qui ont su anticiper et trouver une solution à chaque imprévu, l'équipe de la SPL Perpignan Méditerranée avec qui nous travaillons dans l'écoute. Sans oublier nos partenaires financiers qui ont bien compris l'importance stratégique de ce projet : l'Etat, la Région et le Département.

N'en déplaise à une partie de l'opposition municipale, l'exemplarité de ces travaux est rendue possible grâce à une bonne gestion budgétaire.

Ce mandat municipal consistait à préserver la qualité de nos écoles qui font la notoriété de notre ville. Aujourd'hui, je suis heureuse de pouvoir vous dire que nous confortons cette ambition pour les prochaines décennies d'élèves.

Avec la gratuité des fournitures, permettre à chacune et chacun, dès le plus jeune âge, d'acquérir les connaissances, c'est l'idée que nous nous faisons de l'école de la République.

Edith PUGNET
Maire de Cabestany
Conseillère communautaire



Les Repas de quartier !



*Passage de relais d'Olivier Babinot à Laure Reig**

TOUS À vélo !

L'initiative portée par Perpignan-Méditerranée aura lieu le samedi 21 septembre et c'est au Parc Guilhem que nous accueillerons cette année l'arrivée du parcours.

Il n'y aura donc pas de départ collectif d'ici. Les habitants peuvent participer tout de même à l'événement en s'inscrivant sur le site dédié.

* Du changement au Centre culturel

Figure bien connue des Cabestanyens, après 40 années passées au service de la jeunesse puis des politiques culturelles, Olivier Babinot quitte les effectifs de la commune pour profiter pleinement de sa retraite.

Laure Reig, qui nous vient de Cinémaginaire, va avoir la lourde tâche d'animer le Centre Jean Ferrat. Elle sera encadrée par Cécile Dupuis et aura aussi pour mission d'impulser une dynamique nouvelle.

Bonne retraite Olivier,
bienvenue à Laure !

★ jeune public

Tous les mardis

PETIT RAT CONTEUR

Lectures d'albums coups de cœur, nouveautés, histoires à partager, pour s'émerveiller, rire et grandir.

De 4 à 8 ans.

De 17h30 à 18h. Bibliothèque.

Spécial : « Rentrée des classes » le 17 septembre, « Sous l'océan » le 24 septembre.

Inscriptions au 04 68 50 82 95.

Judi 19 septembre

À PETITS PAS

Bébés lecteurs accompagnés d'un adulte.

De la naissance à 3 ans.

De 10h à 11h. Bibliothèque.

Inscription au 04 68 50 82 95.

Samedi 21 septembre

LE TEMPS DE...

Atelier sophrologie.

Avec Laura Louves.

Dès 7 ans. De 10h à 11h30.

Bibliothèque.

Mercredi 25 septembre

CINÉ GOÛTER

« PETITS CONTES SOUS L'OCÉAN »

5 courts métrages d'animation.

Durée : 0h40.

Dès 3 ans. À 15h30. 3€.

Centre culturel - salle A. Abet.



Samedi 28 septembre

ATELIER CRÉATIF « LA BIBLIOTHÈQUE, C'EST PAR ICI ! »

Réalisation d'une signalétique de la bibliothèque artistique et colorée.

Avec Laura Louves.

Familial dès 8 ans. À 10h.

Bibliothèque.



www.ville-cabestany.fr

Septembre

Tous les jeudis

MARCHÉ

De 8h à 12h. Place du 8 mai 1945.

★ MARCHES CCAS

Reprise le 5 septembre

Départ 9h30 de la cave coopérative.

Dès le 2 septembre

★ INSCRIPTIONS

À CABES'EXPOSE À CABES'

Exposition pour les artistes cabestanyens amateurs ou professionnels du 6 au 24 novembre au Centre culturel Jean Ferrat.

Rens. au 04 68 66 36 07.

Mercredi 4 septembre

★ SORTIE CCAS

En bateau de Port Argeles à 10h15 à Collioure puis marché.

Déjeuner sur place.

Tarif 18 € aller-retour.

CCAS au 04 68 66 36 14.

Samedi 7 septembre

★ INSCRIPTIONS

AUX ATELIERS SPORTIFS

De 9h à 12h et de 14h à 17h.

Espace N. Mandela.

Mercredi 11 septembre

★ NOUVELLES INSCRIPTIONS

ATELIERS CULTURELS

De 10h à 17h.

Centre culturel J. Ferrat.

Vendredi 13 septembre

★ CONFÉRENCE « RÉALISER SON

CALENDRIER DE CULTURES POTAGER »

Par Patrice Borgogno.

À 18h30. Bibliothèque.

Inscription au 04 68 50 82 95.

Mardi 17 septembre

★ CONFÉRENCE HISTOIRE

« L'ARTISTE VU PAR LUI-MÊME »

L'autoportrait, de la Renaissance au XX^e siècle. Par le Centre de Sculpture Romane. À 18h30.

Centre culturel J. Ferrat.

Mercredi 18 septembre

★ CINÉ-DÉBAT

"Barcelone 1936 - Les olympiades oubliées". Dans le cadre de Culture de paix. À 18h. Centre culturel J. Ferrat.



Vendredi 20 septembre

★ OUVERTURE DE LA SAISON

THÉÂTRALE

Pièce « El Fumista », Cie Dondavel.

À 18h30. Durée : 55 min.

Tout public à partir de 5 ans.

Centre culturel J. Ferrat.

Samedi 21 septembre

★ TOUS À VÉLO

Organisé par Perpignan Méditerranée.

Arrivée du parcours au Parc Guilhem

à 12h. Animations jusqu'à 15h30.

Samedi 21 et dimanche

22 septembre

★ JOURNÉES DU PATRIMOINE

Visites et animations gratuites.

Centre de Sculpture Romane.

Programme ci-contre.



Mardi 24 septembre

★ CONSEIL MUNICIPAL

À 18h30.

Salle du Conseil- Hôtel de ville.

Mercredi 25 septembre

★ JEUX...TU, NOUS « JEUX VIDÉO »

Rendez-vous ludique consacré à une sélection de jeux vidéo sur PS4 et Nintendo Switch !

Entre 15h et 17h. Bibliothèque.

Inscriptions au 04 68 50 82 95.

Jeudi 26 septembre

★ LECTURES PARTAGÉES

« RENTRÉE LITTÉRAIRE »

Séance consacrée aux nouveautés de la rentrée littéraire.

À 14h30. Bibliothèque.

Jusqu'au 29 septembre

★ EXPOSITION "GÈNERE DE PUN(K)T"

Par Claudia et Pascal Comelade.

Centre de Sculpture Romane.

Mardi 1^{er} octobre

★ CONFÉRENCE HISTOIRE

« DALÍ, PEINTRE DE L'EMPORDÀ » (1904-1989).

Par le Centre de Sculpture Romane.

À 18h30. Centre culturel J. Ferrat.

Inscriptions du mois

★ ATELIER MÉDITATION

Pour les aînés le jeudi 3 octobre.

Par le CCAS avec l'AT 66.

8 ateliers de 2h.

À 14h. Espace enfance.

Inscriptions auprès du CCAS

au 04 68 66 36 14.



Le troisième week-end de septembre en France, des monuments et sites historiques ouvrent gratuitement leurs portes pour les Journées du Patrimoine.

À Cabestany, à l'occasion de ce rendez-vous festif du 21 au 22 septembre, le Centre de Sculpture Romane accueillera les visiteurs en leur proposant des animations gratuites.

Consacré à la période romane du XI^e avec l'exposition des reproductions des sculptures du Maître de Cabestany, le Centre de Sculpture Romane est un espace moderne qui offre au public la possibilité de découvrir cette collection riche provenant d'églises, de monastères et d'autres bâtiments religieux de l'époque romane. Des expositions temporaires y sont également proposées.

Durant les Journées du patrimoine, découvrez l'univers de ce fabuleux Maître à travers les visites libres mais aussi avec une visite contée (dès 3 ans) le samedi de 10h15 à 10h45 ainsi que les visites guidées le samedi de 11h à 12h et le dimanche de 10h30 à 11h30.

Plusieurs ateliers avec des artistes seront également proposés au public :

Samedi 21 septembre

- Ateliers : broderie sur torchon (dès 10 ans) de 10h à 12h30 et de canevases fleuris (dès 10 ans) de 14h à 16h30.
- Jeu de cartes et d'enquête « Maledictus » (dès 8 ans) dès 15h30.

Dimanche 22 septembre

- Atelier origami (dès 8 ans) de 10h à 12h30.
- Atelier de calligraphie (dès 8 ans) de 14h à 16h30.

Réservation au 04 68 08 15 31.



Cultivons la paix

PROMOUVOIR UNE CULTURE DE PAIX



Pour la deuxième année, Cabestany est engagée comme partenaire de l'association Cultures de Paix qui célébrera le 21 septembre la Journée internationale de la Paix.

Dans sa déclaration, l'Assemblée générale des Nations Unies a reconnu que la paix « n'est pas simplement l'absence de conflits, mais est un processus positif, dynamique, participatif qui favorise le dialogue et le règlement des conflits dans un esprit de compréhension mutuelle et de coopération ».

La paix comme objectif planétaire, c'est le sens que donne Cabestany - comme d'autres communes - à sa participation en s'appuyant sur l'éducation, la coopération, autour des valeurs de tolérance et de la découverte des cultures.

Ainsi, un totem a été réalisé dans le cadre du projet de coopération "Triangle de Wermar" entre les jeunes Cabestanyencs, Allemands et Polonais (animé par l'artiste Didier Triglia).

Une grande fresque sur tissu a été dessinée et mise en couleurs par les enfants de l'Accueil de loisirs pendant les vacances d'été.

Le Comité d'usagers de la Maison des quartiers a travaillé à la conception

de colombes qui fleuriront dans la ville tandis que le Chantier éducatif a réalisé une grande illustration liant sport et paix.

En cette année Olympique, le mercredi 18 septembre à la salle Abet du Centre culturel, sera projeté gratuitement le film-documentaire *Barcelone 1936, Les Olympiades oubliées* (Réal. Ariel Camacho & Laurent Guyot, 52 min.). La diffusion sera suivie d'un échange avec la salle.

Enfin, le 21 septembre aura lieu comme l'année dernière une grande chaîne humaine à Perpignan, de 17h à 20h, de la Place catalogne jusqu'à l'ancienne Gare.



TRANSPARENCE

Prix de l'eau et préservation de la ressource

 PRIX DE L'EAU SUR L'AGGLO			
36 communes	Prix de l'eau au 01/01/2024 Ancien contrat		Prix de l'eau au Nouveau contrat Eau Agglo 
Bompas	4,458 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Cabestany	4,294 €/m ³	↑	4,42 €/m ³
Espira-de-l'Aggly	4,557 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Rivesaltes	4,689 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Toulouges	4,689 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Villeneuve-la-Rivière	4,924 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Canet-en-Roussillon	4,730 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Saint-Hippolyte	5,059 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Baixas	5,095 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Pollestres	5,238 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
Saint-Estève	4,403 €/m ³	↓	4,42 €/m ³
.....	↓

On aurait pu croire à une anomalie dans le tableau communiqué par l'agglomération mais les premières factures d'eau l'attestent. Cabestany est la seule ville qui voit ses tarifs augmenter. Pour quelle raison ?

Le facteur essentiel est que l'agglo a décidé d'uniformiser ses tarifs et que la ville qui avait le prix au m³ le plus bas est la plus impactée.

Le constat est qu'aujourd'hui Cabestany se trouve doublement pénalisée, sur le prix que payent les habitants et sur l'investissement. Pour comprendre, il faut revenir au moment de la mise en commun de la gestion de l'eau. L'intercommunalité a pris en charge la réalisation des stations d'épuration pour les communes qui ne s'en étaient pas équipées, les travaux dans celles peu entretenues, les emprunts que la plupart des communes avaient consenties et enfin, l'entretien des réseaux parfois dans un état très dégradé. Ainsi, certaines communes arborent encore des pertes d'eau avoisinant les 50%, ce qui nécessitera des investissements très importants. Pour notre ville, au moment de l'intégration, les investissements avaient déjà été faits par la

municipalité : la station d'épuration était réalisée et les emprunts remboursés, les réseaux étaient entretenus. C'est pourquoi nous avons un niveau d'efficacité du réseau d'eau potable de 82%, un des plus hauts des 36 communes.

L'ancien Président de l'agglomération Jean-Marc Pujol, précisait d'ailleurs en 2016 que le budget était bien géré et même excédentaire. Comme le répètent les représentants de Cabestany à la Communauté d'agglomération, "finalement ce sont les bons élèves qui sont sanctionnés".

La commune est attachée à la préservation de la ressource et, d'autant plus en période de sécheresse, étudie toutes les possibilités qui sont les siennes pour économiser l'eau potable. Ainsi, la demande a été formulée de pouvoir réutiliser une partie des eaux traitées par la station d'épuration.

L'agglomération a précisé par courrier que les études sont en cours avec un objectif de mise en distribution des eaux usées rendue opérationnelle pour fin 2025. Il y aura là une alternative pour l'arrosage - dans certaines conditions - des pelouses et espaces verts. Un moyen d'économiser aussi sur le budget communal.

Nous nous ferons l'écho dans le magazine de l'avancée de ce projet.

“ Au-delà de la sécheresse qui persiste sur notre département, deux sujets sur l'eau font l'actualité.

Le premier est l'augmentation des tarifs de l'eau pour les Cabestanyens.

C'est le résultat d'une gestion désastreuse de la part de l'agglo. Vous le savez, les élus communautaires de Cabestany sont intervenus souvent sur ce sujet en exprimant le désaccord avec le choix de donner l'eau en gestion privée alors que de plus en plus de collectivités décident de passer en régie publique. Il aurait été judicieux de décider que chaque euro soit investi dans le service au lieu de partir dans les poches de multinationales et de leurs actionnaires. Mais ce n'est pas le choix qui a été retenu.

D'autre part, il est profondément injuste que les habitants des communes bien gérées, ou les prix de l'eau étaient maîtrisés, se retrouvent à payer par « solidarité » la dette créée par la mauvaise gestion de la plupart des communes de l'agglo.

Le deuxième sujet est la réutilisation des eaux de la station d'épuration de Cabestany.

Avec 54 000 m³ réutilisable, nous pourrions être la première commune de l'agglo en réutilisation de l'eau de la station d'épuration, surtout qu'une partie des travaux a été réalisée par anticipation. La communauté d'agglo nous a précisé par courrier que cette année 2024 était réservée aux études, avec comme perspective la mise à niveau de la station d'épuration fin 2025. Ce qui serait une bonne nouvelle pour économiser notre ressource en eau. »

Jean Vila
Maire honoraire
et Conseiller communautaire



CHANTIER

Rentrée 2024, ça avance dans les écoles !



Le grand chantier de rénovation et de renaturation des cours d'école se poursuit alliant "stratégie énergétique" et volonté de faire de Cabestany une "ville durable". Ces chantiers pluriannuels, coordonnés par la SPL Perpignan Méditerranée, ont débuté en septembre 2023 par l'école maternelle Charlie Chaplin. Les écoles Buffon et Prévert bénéficient cette année à leur tour de travaux de rénovation. Les services municipaux mettent tout en œuvre pour assurer le confort des élèves durant cette période.

ÉCOLE C. CHAPLIN

Comme annoncé lors de la précédente rentrée, c'est après une année de travaux durant laquelle les enfants ont pu être accueillis dans les divers modules tout confort situés dans la cour d'école, que les petits de l'école maternelle Chaplin rejoindront leurs classes réaménagées au sein du bâtiment rénové.

Ce dernier a pu bénéficier de travaux d'isolation Thermique Extérieure - ITE, du changement des menuiseries, d'étanchéité, de pose de panneaux photovoltaïques, du remplacement des chaudières par des climatisations réversibles. Un temps de rencontre sera programmé à la rentrée avec les familles pour découvrir la nouvelle école.



ÉCOLE G. BUFFON

Afin de garantir une continuité dans le dispositif d'accueil temporaire des élèves mis en place, les classes modulaires qui ont servi aux maternelles de Chaplin sont restées et de nouveaux modules ont été disposés en étage afin d'accueillir l'ensemble des écoliers de l'école Buffon.

Les travaux de rénovation énergétique ont démarré dès cet été avec l'étanchéité. Suivra l'isolation Thermique Extérieure, puis la pose de panneaux photovoltaïques et le remplacement de l'ensemble des menuiseries. Enfin, comme cela a été fait pour l'école Prévert, la renaturation des cours des deux écoles Buffon et Chaplin (prévue à l'été 2025) sera réalisée à partir des échanges avec les enseignants et élèves.

ÉTÉ 2023

Désamiantage d'un bureau de "Buffon" et des sols de "Chaplin" (colle carrelage) et installation des modules pour les élèves de maternelle.

ANNÉE SCOLAIRE 2023-24

Rénovation énergétique du bâtiment "Chaplin" et pose du photovoltaïque.

ÉTÉ 2024

Renaturation de la cour de l'école "Prévert".

ÉCOLE J. PREVERT

Le chantier de réaménagement de la cour d'école sera quasiment terminé à la rentrée. Son aménagement paysager par la plantation des arbres sera réalisé en période hivernale dans le respect de la saisonnalité.

Concerté avec les écoliers, ce projet redéfinit la cour en un espace végétalisé sans bitume avec des ambiances différentes. Une zone en dur servira toutefois comme terrain multisports.

L'aménagement de nouveaux sanitaires sera effectué à partir de janvier 2025.

Période à laquelle commencera le chantier de rénovation énergétique des bâtiments.



Edith Pugnet, Maire de Cabestany, vient expliquer les travaux qui vont être réalisés aux élèves de Prévert qui ont participé au projet.



Un coup de pouce pour les familles !

Cabestany accompagne les familles à travers la gratuité des fournitures scolaires. Une enveloppe de 55€ par enfant en élémentaire et 50€ par enfant en maternelle est attribuée aux enseignants pour l'achat de fournitures, la papeterie, les manuels... Durant l'année, la ville contribue financièrement aux dépenses en matière de transports scolaires et sorties pédagogiques, du petit mobilier, des outils pédagogiques (TBI, ordinateurs...), des fournitures des directrices.



ANNÉE SCOLAIRE 2024-25

Rénovation énergétique de l'école "Buffon", pose du photovoltaïque et isolation de la toiture.

ÉTÉ 2025

Début des travaux de renaturation des cours "Buffon-Chaplin".

De janvier 2025 jusqu'en 2026

Rénovation énergétique des bâtiments et projet d'agrandissement de la cantine de "Prévert".

POLITIQUE ÉDUCATIVE

Un bel été pour les enfants avec l'Accueil de loisirs !

L'Accueil de loisirs enfance de Cabestany a connu une fréquentation importante durant les mois de juillet et août. En juillet, 85 enfants en maternelle et 200 en primaire ont été accueillis. En août, ce sont 75 enfants en maternelle et 170 en primaire qui ont participé aux activités du centre.

Les enfants ont eu l'occasion de participer à diverses sorties, notamment au Parc de Bompas, au Jardin Enchanté à Argelès, à la Cabane du Yéti à Perpignan, et à plusieurs parcs aquatiques comme Aqualand à Leucate et Saint Cyprien. Des activités d'accrobranche ont eu lieu au parc de Clairfond à Toulouges et au lac de Saint-Jean-Pla-de-Corts. D'autres sorties incluaient la piscine aux Dômes de Rivesaltes, le Parc Saint Vicens de Perpignan, le lac de Palau del Vidre, et la Ferme aux Grandes Oreilles.

Les activités thématiques ont varié selon les mois : en juillet, les jeux olympiques ont été à l'honneur, tandis qu'en août, les maternelles ont exploré l'espace et les planètes, et les primaires se sont plongés dans les décennies des années 80, 90 et 2000. Deux séjours ont été organisés au chalet du Ticou à Bolquère, du 16 au 19 juillet et du 20 au 23 août, avec la participation de 30 enfants du CP au CM2. Lors de ces séjours, les enfants ont fait de l'escalade, visité le musée de Cerdagne avec un atelier sur la laine, randonnée avec une baignade aux bains chauds de Saint Thomas les Bains, et sont revenus au chalet en prenant le Petit train jaune.

Autant d'activités et de découvertes proposées cet été qui ont permis aux enfants de la commune de passer un été enrichissant et aborder la rentrée scolaire avec de beaux souvenirs en tête !



ATELIERS MUNICIPAUX

Une offre sportive dense proposée dans la ville !



Cabestany est une ville reconnue pour la qualité de ses infrastructures sportives avec son Camp de la Germanor (chantier en cours de nouveau terrain multisports en gazon synthétique), son parcours de santé Sainte Camille, son City stade et son Skate park qui permettent la diversité de la pratique sportive, ainsi que pour sa vie associative dynamique. Par ailleurs, la Ville a toujours mené une politique sportive pour tous avec ses ateliers, autour du partage et de la solidarité. Et cette année encore, l'offre sportive municipale promet d'être dense !

Les possibilités de pratique du sport sont multiples grâce aux différents acteurs qui y contribuent.

Les associations sportives jouent un rôle important grâce à l'implication de nombreux bénévoles qui permettent aux habitants de pouvoir s'initier ou pratiquer leur sport. Reconnaisante de leur travail au sein de la commune, la municipalité organise chaque année au mois de juin une soirée des bénévoles pour les remercier.

Au sein de ce tissu associatif, le Cabestany Olympique Culturel Omnisports dit le « COC » est une association sportive propre à Cabestany qui regroupe 12 activités

physiques différentes. Il est depuis des décennies, un acteur incontournable de la vie associative locale.

Enfin, l'offre municipale sportive proposée par la ville dès le plus jeune âge (3 ans) est dense et garantit des tarifs accessibles pour tous. Pour les enfants : baby gym, baby rugby, école des sports, athlétisme, escrime. Pour les adultes (dès 16 ans) : musculation, gym danse stretching, gym senior, gym douce, zumba (dès 14 ans), marche nordique.

La rentrée s'annonce donc sportive avec, tout au long de l'année, des rendez-vous nombreux : les compétitions, la Cabestanyenca, la Fête du sport, la Cabes'race... !

À CONSULTER

- Liste des associations sportives dans le guide « Bienvenue à Cabestany »
- Programme des ateliers municipaux

Documents distribués dans les boîtes aux lettres fin août et disponibles dans les accueils municipaux ou consultables en ligne.

À RETENIR

Inscriptions pour les habitants lors de la journée portes ouvertes le samedi 7 septembre de 9h à 12h et de 14h à 17h à l'Espace Nelson Mandela. Renseignements au 04 68 80 38 69.

Extérieurs à la ville : inscriptions dès le 7 octobre à 16h (sous réserve des places disponibles).

Bulletins d'inscription à télécharger sur www.ville-cabestany.fr

THÉÂTRE

Bienvenue à la Saison culturelle 2024-2025

La nouvelle programmation culturelle de Cabestany promet d'être riche en émotions et en découvertes !

Ce sont 14 spectacles destinés à un public adulte et enfant qui seront présentés au Centre culturel Jean Ferrat avec, en clôture de saison, le festival des arts de la rue de Cabestany « El Rapatell » pour célébrer la culture vivante sous toutes ses formes ! Cette année encore, la ville s'engage à rendre la culture accessible à tous avec des tarifs abordables afin que chacun puisse profiter de cette offre culturelle exceptionnelle.

Le premier rendez-vous est donné au public avec l'ouverture de saison le vendredi 20 septembre à 18h30 ! La présentation sera suivie du spectacle « Fumista » de la Cie Dondavel (tout public à partir de 5 ans) qui sera proposé gratuitement.

Voici un aperçu de ce qui vous attend :

BADABOUM BISCOTTE Festival Jazzèbre.
Samedi 5 octobre à 15h30. Dès 4 ans.

LES HOMMES DU PRÉSIDENT Boulègue Production.
Vendredi 25 octobre à 20h30.

LE SECRET DES OMBRES Cie Les Poulbots.
Vendredi 8 novembre à 20h30.

COMME TOUT LE MONDE JE SUIS DIFFÉRENT.E
Cie le Théâtre Chez Soi. Samedi 16 novembre à 15h30. Dès 5 ans.

MONSIEUR Cie Les Soleils Piétons. Samedi 25 janvier 2025 à 14h30 et 15h30. Dès 2 ans.

FINIS TERRAE avec Jazzèbre. Dimanche 2 février à 18h.

UBU ROI La nouvelle compagnie. Vendredi 14 février à 19h30.

FEUILLES Cie KD Danse. Samedi 22 février à 15h30. Dès 18 mois.

HANABI Cie Paola Maureso. Samedi 15 mars à 15h30. Dès 5 ans.

BREAK & SIGN Cie collectif Ondes Urbaines. Vendredi 11 avril à 19h30. Dès 10 ans.

L'ODEUR DE LA GUERRE La Scala production. Vendredi 25 avril à 20h30. Dès 12 ans.

FESTIVAL « EL RAPATELL » Samedi 24 mai.



TARIFS

12 € / 6 € tarif réduit (- de 18 ans, étudiants de - 26 ans, bénéficiaires de minima sociaux).
Spectacle Jeune public : 3 € / personne.
Abonnements 3, 5, 7 spectacles.

BILLETTERIE

- Au Centre de Sculpture Romane : mercredi au samedi de 10h-12h30 et 14h-17h.
- Au Centre culturel Jean Ferrat à 19h les soirs de spectacle et le samedi à 15h avant les spectacles Jeune public.



CIRCULATION

Faciliter le stationnement pour tous

L'augmentation générale du nombre de véhicules entraîne des défis en matière de gestion du trafic routier notamment en termes de problématiques de stationnement en ville. Aussi, afin de favoriser la rotation des véhicules stationnés de façon prolongée voire excessive, et permettre un accès plus facile aux commerces et services de proximité, la municipalité a souhaité appliquer une politique de stationnement au centre-ville de Cabestany en créant des « zones bleues ».

Le stationnement en zone bleue est une réglementation qui permet de se garer gratuitement pendant une durée limitée dans des zones spécifiquement délimitées. Pour pouvoir utiliser ces emplacements, la ville offre un disque

de stationnement aux habitants à retirer auprès de l'accueil mairie, des Services techniques, du Centre culturel, de la Police municipale ou chez des commerçants du centre-ville.

À travers cette initiative, la municipalité a souhaité sensibiliser, par ce geste citoyen, chacune et chacun sur les règles élémentaires de stationnement, de respect et de vivre ensemble.

Les principales caractéristiques du stationnement en « zone bleue » à Cabestany :

1. Durée limitée

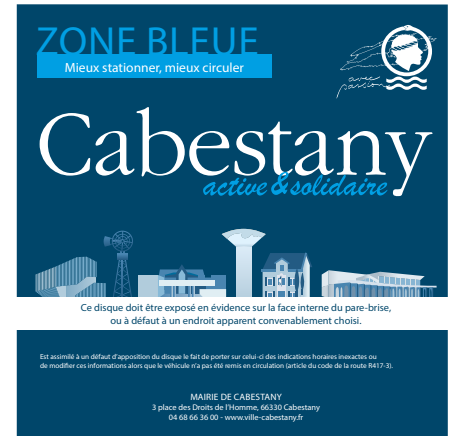
Interdiction de stationner pendant une durée supérieure à 45 minutes à compter de l'heure d'arrivée.

2. Gratuité

Le stationnement en zone bleue est gratuit.

3. Disque de stationnement

Il est obligatoire de placer le disque sur le tableau de bord du véhicule, en indiquant l'heure d'arrivée.



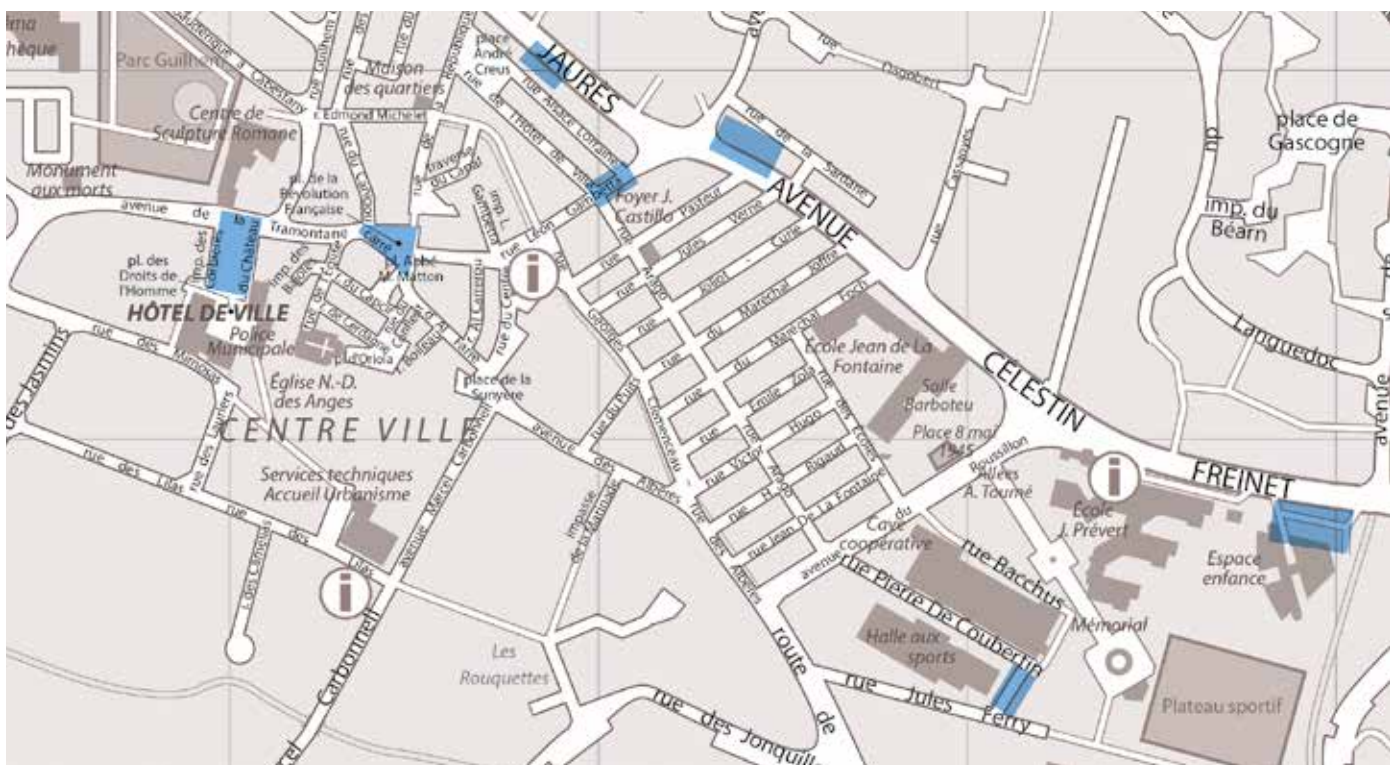
Les disques sont disponibles en mairie, dans certains accueils municipaux ou chez des commerçants du centre-ville (jusqu'à épuisement des stocks).

4. Contrôle et amendes

Les policiers municipaux contrôleront régulièrement ces zones. En cas de dépassement de la durée autorisée ou d'absence de disque, le conducteur sera verbalisé à hauteur de 35€.

5. Zones spécifiques

Elles sont matérialisées par une peinture bleue et signalées par des panneaux réglementaires.



Associations !

LE CLUB DU TEMPS LIBRE

Reprise le mercredi 4 septembre pour recommencer une nouvelle année en votre compagnie, des lotos vous seront toujours proposés.

MME JOSETTE ZOUICHE 06 15 02 71 16

BRIDGE CLUB CATALAN

Reprise pour tous les niveaux début septembre le mardi, jeudi et vendredi de 9h à 11h. Tournois le lundi, mardi et vendredi dès 14h30.

Assemblée générale le vendredi 4 octobre à 18h dans les locaux du Club.

JEAN-CLAUDE LORENZON 06 13 97 14 32

COC KICK BOXING

Discipline utilisant les techniques de poings et de pieds. Cette section s'inscrit dans une activité loisir incluant le développement du bagage technique et de la condition physique. Dès 12 ans. Mardi et jeudi de 19h à 20h30 au Complexe sportif N. Mandela.

FALLOTIN FABRICE 06 58 92 39 39
FALLOTIN.F@GMAIL.COM

CAP D'ESTANY SARDANISTA

Association pour l'apprentissage et la pratique de la sardane, mais pas que. Participations à toutes les fêtes, des sorties, des voyages, des échanges avec d'autres foyers. Reprise à la mi-septembre tous les mardis salle Barboteu à 17h30.

RENSEIGNEMENTS 07 68 11 66 51

CABEZENERGIES

Reprise le lundi 16 septembre au Centre culturel. Lundi et vendredi de 14h30 à 16h : détente respiratoire, physique et mentale - gestion des émotions et du stress - gestuelles énergétiques - massages de santé avec Claude au 06.32.87.06.45.

MARIE-LISE BAILLESTÉROS 06 11 55 68 77

COC KARATÉ

Pratique du karaté traditionnel style shotokan (enfants adultes), du karaté senior, du self-défense (dès 15 ans) et du kung-fu (adultes).

BERNARD MARTIN 06 86 18 42 11
COCKARATECABESTANY.FR

COC BASKET

L'Assemblée générale qui s'est tenue le 28 juin en présence de Madame la Maire a procédé au renouvellement du Bureau. Isabelle Allaigre a été réélue Présidente et Kenneth Strange élu nouveau Secrétaire. L'heure est à la rentrée. Pour les nouveaux inscrits, priorité donnée aux enfants de la commune.

ARTEMIS

Artémis, reconnue d'intérêt général en sept. 2023 a pour vocation de prévenir soutenir et accompagner du désir d'enfant à la vie de parents. Composée de professionnels bénévoles, Artémis propose des ateliers collectifs, des temps d'échange, mais aussi des séances individuelles à prix réduits. Info sur artemis-parents.com, sur FB et Instagram !

BILLARD CLUB CATALAN

Vous cherchez une activité physique, ludique, sportive, de détente ou de loisir ? Une activité en dilettante ou en compétition ? Ne cherchez plus : venez vite au Billard Club Catalan. Accueil, initiation, perfectionnement, accompagnement, encadrement. De 7 à 97 ans, dans tous les modes de jeu (français, blackball, américain). 4 cour des Fauvettes.

CONTACT
BCCATALAN66@GMAIL.COM

LES AMIES DU PATCHWORK

Reprise le 13 septembre. Jamais d'obligation à faire, chacune faisant en fonction de ses envies, parfois pour marquer la venue d'un petit enfant, ou pour faire plaisir ! Pas besoin d'être couturière, nous sommes là pour vous épauler. Vendredis de 14h à 17h au Centre culturel.

MME JEANINE GENOT AU 06 87 53 51 56 OU
MME JOELLE OETTINGER AU 06 33 41 46 74

SECOURS POPULAIRE

Permanences : lundi après-midi/mardi, jeudi et samedi matin. Si vous avez un quotient familial inférieur à 700€, nous pouvons vous aider afin de souscrire une assurance scolaire et aider à financer l'activité sportive de vos enfants.

CONTACT 07 49 00 25 80
17 RUE DES PYRÉNÉES
CABESTANY@SPF66.ORG

DONNEURS DE SANG

Prochaine collecte de sang (4^e) : les 18 et 19 novembre.

Repas des adhérents et donneurs le dimanche 6 octobre à la Germanor. Rfile le 27 octobre au Centre culturel.

L'association remercie l'ensemble des donneurs de sang et encourage la population à se (re)présenter lors de nos futures collectes de sang.

www.don-de-sang-cabestany.fr

Instagram : dondesangcabestany

Facebook : Don de Sang Cabestany

COC AÏKIDO

Reprise des cours à la Germanor le lundi 9 septembre.

Aïkido Enfants (7-12 ans) tous les lundis de 18h-19h, sauf vacances de Noël.

Aïkido Adultes les lundis 18h-19h30 et les vendredis 18h30-20h.

Aïkitaïso mercredi 18h30-20h.

En septembre, essai gratuit !

M.P. GARCIA 06 63 77 99 15

COC BADMINTON

Il n'y a pas d'âge pour jouer au badminton. C'est une raquette légère et un volant. Tous niveaux acceptés.

Au gymnase départemental tous les jeudis (hors vacances) pour les enfants de 17h30 à 19h et pour les adultes de 19h à 20h30.

LOUDART COLETTE 06 13 45 28 91
BAD66CABESTANY@GMAIL.COM

COC VÉLO SECTION MALVOYANTS

La section handisport vélo du COC a organisé en partenariat avec un assureur le 28 juin au Barcarès un rassemblement avec des auxiliaires des aveugles et de l'Amicale des déficients visuels du Roussillon, et des bénévoles du COC. Un chèque de 2 000€ a été remis à la section.

RENSEIGNEMENTS 06 20 57 80 41
RAYMONDGRIMAL66@GMAIL.COM
ALAIN GARCIA 06 18 51 02 89

COC HANDBALL

C'est avec un immense plaisir que je vous adresse ces mots en ce début de nouvelle saison. Nos équipes, qu'elles soient jeunes ou seniors se préparent pour donner le meilleur sur le terrain. Le handball c'est une école de vie où se forment des amitiés, où se développent le respect, la solidarité et la persévérance.

SABRINA MARTINEZ 06 21 05 63 76

PLEIN CENTRE

Cours de Tir à l'arc pour les 8-14 ans le mardi soir de 17h30 à 19h dès le 17 septembre à la halle aux Sports. Sport olympique qui développe les capacités motrices et la concentration. Première séance découverte gratuite. Tarif annuel : 120 € matériel et assurance inclus.

RENSEIGNEMENT 06 85 25 29 69
04 68 34 35 65 - JC.LU@CEGETEL.NET

COC VOLLEYBALL

La section souhaite compléter ses effectifs dans les catégories jeunes : M11, M13, et M15 (nés entre 2015-2011). Deux entraînements par semaine, des compétitions départementales, des encadrants passionnés et un esprit d'équipe incroyable. Alors rejoignez l'aventure !

CONTACT
COCVOLLEYCABESTANY@GMAIL.COM

En raison de la participation importante des associations dans ce numéro, la rédaction s'est vue dans l'obligation d'écourter ou de résumer certains textes.

Info

ASSISTANTE SOCIALE DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL

Les mardis, jeudis et vendredis matin dans les locaux du CCAS.
Sur rdv au 04 68 08 21 00.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Le mercredi matin dans les locaux du CCAS.
Sur rdv à laure.rull@conciliateurdejustice.fr ou uniquement par SMS au 07 88 71 28 24.

PERMANENCE ADIL

Louer, acheter, construire, faire des travaux, vivre en copropriété, ADIL apporte une information complète neutre et gratuite sur toutes les questions liées au logement. Permanence les 4^e vendredis de 14h à 17h dans les locaux du CCAS.
Contact au 04 68 52 00 00 ou par mail contact@adil66.org



Kiosque



Agenda



Loisirs enfants



Loisirs jeunes



Au cinéma



Menu cantine



Facebook



Instagram



Plus d'information sur www.ville-cabestany.fr

État civil

Naissances

JUIN

BELGACEM Léa
LECLERCT MARTINEAU Manoha
OSSELIN Tom
PILUCCHINI Raphaël
SAVOURET ALCIÉRI Raphaël

Mariages

JUIN

DOUEZI Nicolas et
AMILLO DELSO Laura
PINET Jérémy et
RITLEWSKI Sabine
SEGUELA Nicolas et
GARCIA Anais

Décès

JUIN

ALBACÈTE Jeanne
BOUSSOIRA Djamilia
CIRAVOLO Jeanne
DUTERTRE Nicole
MALLECK Henri
MARLIER Jacques
PARRA INIESTA Diego
SAINT-JEAN Yvette
SANCHEZ Gilbert
SANTIAGO Fernand

Tribunes de l'opposition

Groupe « Cabes avant tout »

Nous sommes mi-juillet, date à laquelle nous écrivons notre édito qui paraîtra début septembre. Nous n'avons pas de boule de cristal pour vous dire si les tensions politiques sont retombées. Ni, si après des élections mouvementées, le bon sens et l'intérêt général ont repris le dessus dans la cour d'école de l'Assemblée Nationale. Nous espérons surtout qu'après des vacances d'été bien méritées, nos enseignants, nos enfants et leurs parents abordent cette rentrée scolaire dans les meilleurs

conditions. Nous consacrerons notre prochain édito aux affaires de la commune, puisque le conseil municipal fera lui aussi sa rentrée le 24 septembre. En attendant, vous pouvez nous contacter si besoin soit par mail sur cabesavantout@yahoo.com ou par téléphone : 06.81.44.24.31

À bientôt.

Christine, Eric, Michel et Phil.

Groupe "Cabestany au coeur" : Texte non communiqué

Atelier broderie



Chantier éducatif



Orchestre symphonique dirigé par Daniel Tosi

14 juillet



Concert de l'été - Paradaïka



Découvrez toutes les photothèques sur www.ville-cabestany.fr



Bibliothèque buissonnière